

# EL PORVENIR DE LEON,

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS.

EN LA CAPITAL, 3 REALES AL MES Y 8 TRIMESTRE.

FUERA DE LA CAPITAL 3 IDEM IDEM Y IDEM

PARA HACER LA SUSCRICION.

AÑO XXIV

Dirigirse á la imprenta ó administracion de este periódico calle de la Concepcion, núm. 8, pagando adelantado. Ningun original se devuelve aunque no se inserte.

Miércoles 8 de Diciembre de 1886.

ANUNCIOS Y COMUNICADOS.

Los suscritores tienen derecho á un anuncio al mes de seis líneas gratis. Los demás anuncios y comunicados á precios convencionales, pagando adelantado.

NÚM. 2.410.

FERRO-CARRILES DE ASTURIAS, GALICIA Y LEON.—ESTACION DE LEON.—ENTRADAS Y SALIDAS DE LOS TRENES

ENTRADAS.

SALIDAS.

ENTRADAS.			SALIDAS.		
PALENCIA.	ASTURIAS.	GALICIA.	PALENCIA.	ASTURIAS.	GALICIA.
Tren correo 9'40 m. » Mixto 8'45 n.	Tren correo 5'55 t.	Tren correo 8'00 m. » Mixto 4'50 t.	Tren correo 8'45 m. » id. 6'35 t.	Tren correo 10 m.	Tren correo 9'35 . » Mixto 1'54 t.

## DESBARAJUSTE ADMINISTRATIVO

En otro país que no fuera el nuestro causaría asombro el número de proyectos de ley presentados á las Cortes y el anuncio de los que han de presentarse, no parece sino que nos hallamos en un periodo verdaderamente revolucionario en que la legislación ha de sufrir una verdadera transformación aun en sus mas radicales principios, esperándose á su discusión animados debates en que han de exaltarse las pasiones de partido, dado el estado de las diversas fracciones de las Cámaras.

Pero esto que sucede en lo referente á proyectos de leyes políticas y un tanto del derecho civil no acontece en administracion en cuyo ramo fuera del de lo contencioso no se aborda resueltamente ninguna cuestion cuando tan necesitados estamos de ello.

Y cuenta que seguramente no existe ningun otro país en que mas desorganizada se halle la administracion, donde mas dilatados sean los trámites de los negocios y menos garantías haya de acierto en las resoluciones, porque ni estando abiertas las Cortes ni en los interregnos parlamentarios, parece preocupar á ningun gobierno la Administracion.

A veces se aprueban bases para una ley y trascurren muchos años sin promulgarse aquella ley; otras veces se aprueba esta y se promulga anunciando su reglamentacion y el reglamento no se publica nunca ó se publica cuando ya este no tiene objeto, por que el tiempo ó las circunstancias han demostrado la deficiencia de la ley y se hace imposible la aplicacion, otras veces el reglamento viene á adicionar y lo que es mas escandaloso, se prefiere de interpretarla ó modificarla en ocasiones anularla en parte y hay leyes cuya aplicacion están en suspenso años enteros, hasta que son derogadas por otras posteriores sin haberse podido llevar á la práctica ni haberse podido, por tanto, reconocer su bondad ó sus perjuicios.

Y en tanto los respetables intereses del país contribuyente se hallan sin la garantía, que tienen derecho á esperar, quienes sostienen el Estado y sin disposiciones concretas á que atenderse para ventilar los negocios.

Asuntos hay que ni los mismos empleados saben á que oficina corresponden aun dentro de una misma oficina á qué ramo ó negociado pertenecen, el contribuyente se cansa de trámites, la mayor parte inútiles y siempre enojosos, y á veces resulta que tras larguísimo periodo en tramitacion no corresponde á la oficina que de él ha conocido, esta se inhibe del conocimiento y el interesado no puede acudir donde corresponde, porque se ha pasado el término del recurso, porque en este país hay mucha laxitud en los términos cuando se trata de resolver en contra del contribuyente y mucho rigor y mucho fatalismo cuando es el contribuyente el que necesita recurrir.

Si así es posible la vida pública, si con este verdadero desbarajuste administrativo puede prosperar una nacion, lo prueba el estado de los negocios, el descontento general de todas las clases sociales y la paralización en que se halla la produccion en todos los ramos, pues apenas si hay aqui prosperidad para unos cuantos establecimientos de crédito y para alguna empresa de ferro-carriles.

Y el mal ya es crónico; la Administracion pública no ha preocupado ni preocupa á ningun partido político de los que hace tiempo nos dominan, y con gobiernos de esta naturaleza no se va á ninguna parte.

## PARA TODO.

Es de fama universal que no hay país tan fecundo como el nuestro en notabilidades de cierto género, sobre todo en filósofos, poetas y oradores: precisamente en esta fecundidad consiste su desgracia.

Hemos dicho filósofos, en la acepcion comun y ya anticuada de esta palabra ó sea en el sentido que dió á España la hegemonia científica allá en el siglo XVII cuando teniamos tambien la primacia en el orden político y diplomático; pues sabido es que en estos últimos años la filosofía se entiende de muy diversa manera que entonces, y solo en España es donde quedan las sutilezas escolásticas aunque en lucha constante con las krausistas.

Filósofos montados á la antigua y vestidos á la moderna, librando tre-

mendas batallas en el vacío con ejercicios de abstracciones metafísicas: poetas más ó menos melencólicos y románticos; y oradores de punta, incansables en la tribuna y hábiles en el uso de la frase y en el manejo de la retórica; son los que flotan sobre la masa de nuestra poblacion como la espuma sobre el agua.

Estos predilectos de Apolo y favorecidos por las Musas, lo son tambien por la Fortuna, por esa deidad que en lo antiguo se representaba en forma de mujer con los ojos vendados corriendo en velocipedo, y ahora en forma de pueblo jugando á la gallina ciega con el garrote en una mano y en la otra el cuerno de la abundancia.

El pueblo no ve, como la Fortuna no veía; pero oye mucho; que es de ley natural que cuando un sentido falta, le supla otro con su mayor desarrollo. Por desgracia, en este caso no son aplicables del todo los siguientes sentenciosos versos:

No los hay como los ciegos,  
que, aunque no ven oyen mucho;  
penas se ahorran no viendo  
las miserias de este mundo.

Cierto que el pueblo oye bien, demasiado, mas de lo conveniente, á los que le entusiasman en verso y prosa; pero lejos de ahorrarse pena alguna, vá, como el marino atraído á los escollos por el canto de la Sirena, á sentir y experimentar los rigores de todas las miserias humanas.

Y es que este pueblo (hablamos de español) cree que los que saben captivar su atencion con la palabra adecuada á una brillante fantasia, son hombres extraordinarios, capaces de guiarle por todos los caminos de la vida. De aquí que, desde que fué reanimado por el liberalismo moderno, mientras descarga garrotazos á la siniestra contra los obstáculos tradicionales, incline el cuerno de la abundancia hácia la derecha derramando distinciones y bienes á favor de los filósofos, poetas y oradores, á quienes encumbra loco y desatentado á los altos puestos del gobierno y de la administracion.

¿Descuella un individuo sobre los demás con la palabra ó la pluma? Pues ya sirve para todo. Ese hombre eminente no puede menos de ser jefe de

un partido político, ministro universal, es decir, tan apto para desempeñar la cartera de Estado; como la de Hacienda ó cualquiera otra, y aun de llevar las riendas del Estado.

El pueblo no conoce que en la política, ciencia y arte á la vez eminentemente práctica, se necesitan especialidades, hombres de sentido práctico, que rara vez se encuentran entre los teóricos que son laureados por las academias.

Y bien caro que paga su error: testigos Nuñez de Arce, Echegaray y otros muchos notables en todo y para todo.

## En Buenos Aires.

*Discurso del general Roca, Presidente la república Argentina, al hacer la trasmision del mando, en la casa de Gobierno.*

Señor Presidente:

Os entrego el mando supremo de la República, en medio de una situación próspera y floreciente, sin incertidumbres ni zozobras, sin temores internos ni recelos exteriores, y sin que se haya jugado un solo instante al azar de las batallas, la suerte del país en los seis años de mi Gobierno.

Debido á este periodo de paz, el mas largo que hayamos tenido desde que somos pueblo independiente, hemos podido, libres de las perturbadoras inquietudes de la anarquía, en accion ó latente, afianzar mas el principio de autoridad, arreglar favorablemente nuestras eternas cuestiones de límites con Chile y el Brasil y facilitar los arreglos pendientes con Bolivia; sacar la República del caos monetario en que vivía, dotándola al mismo tiempo de dos poderosas instituciones de crédito; fundar, deslindar y organizar nuevos territorios federales en la vasta estension que dominaban las tribus indígenas, hoy desalojadas ó sometidas á la civilización; multiplicar los telégrafos, prolongar los ferro-carriles y emprender toda clase de obras públicas que significare una mejora ó un adelanto para las Provincias; duplicar la inmigracion y el comercio internacional, y hacer subir la renta general de 21 millones que se recaudó

el 81, á 50 millones de pesos fuertes que tendremos seguramente el 87; dar poderoso impulso á la instruccion pública; conservar el ejército y la armada fieles á su bandera y al honor militar; y sobre todo y ante todo, hemos conseguido mantener incólumes en todos los conflictos y dificultades que se han suscitado, el imperium, la soberania de la Nacion.

En una palabra, señor, os trasmito el poder con la República más rica, más fuerte, más vasta, con más crédito y con mas amor á la estabilidad y mas cuando tuve que atrevesar con dolor, para llegar al elevado asiento que vais á ocupar bajo mejores auspicios, por un campo de muerte donde humeaba aun la sangre de centenares de argentinos.

Si he cometido faltas, injusticias ó errores, confío en que han de ser juzgados con benignidad por mis conciudadanos, porque no he tenido en todos mis actos otro móvil que el bien de la Patria y la gloria y lustre de su nombre.

Las funciones del Poder Ejecutivo Nacional en un pais nuevo, con instituciones complicadísimas de gobierno, por lo mismo que son la última espresion de la ciencia política, teniendo que luchar además con falta de hábitos de libertad y de educacion republicana, son difíciles y abrumadoras.

Pido, por lo mismo, á la Divina Providencia que os dé energia para sobrellevarlas, y os ilumine en todas vuestras decisiones.

Señor Presidente constitucional de la República, ciudadano Miguel Juárez Celman, recibid esta banda y este baston simbólicos, que tantas responsabilidades y deberes imponen, y con ellos la espresion de mi mas profundo respeto y acatamiento á la autoridad con que quedais investido.

### Ecos políticos.

#### La Regencia:

«Dice *El Liberal*:

«Dice un periódico:

«En un dia hizo el Sr. Sagasta personaje á D. Pío haciéndole Ministro.

Pues ahora, antes que lo deshaga como tal, le van á sudar los dientes.»

No lo crea el colega.

D. Pío se deshará él solo como lo que es.

El diario republicano juzga á los demás por sus amigos.

Como que estos no han necesitado que nadie se ocupe de ellos para pulverizarse.»

Efectivamente, pero se pulverizan de modos que si dá el aire en soplar tal polvo se puede alzar que cegarles puede á todos.

Primero pujanza y brio; después... mucha discreccion los héroes de ésta cuestion fueron Sagasta y D. Pío ¡Que bonita situacion!

Dice *El Siglo Futuro* que la institucion parlamentaria es una caja de música.

Así se confirma que los diputados carlistas acompañan el trágala—que

les recuerda con ese motivo *La Iberia* —tocando el violon.

El Sr. Cánovas del Castillo lleva su benevolencia para con los fusionistas hasta el punto de asegurar en el Parlamento que la mayoría de Sagasta constituye una de las mayores fuerzas del pais, á la cual no quiere quebrantar (como si se tratara de la cabeza de la serpiente.)

En pago y agradecimiento, un diario ministerial dice del Sr. Cánovas que conserva toda «su robusta personalidad.»

Pero D. Antonio no puede imitar la última hazaña de Sanson.

*El Siglo Futuro* dice que «á la muerte de D. Alfonso se tiraron del moño Cánovas y Romero.»

Así ha quedado con tan poco pelo el jefe de los húsares.

#### Un corolario de *El Resumen*:

«Bien hacen los conservadores en alimentar al Sr. Sagasta. Pero no pretenden disfrazar con elevacion de miras y sentido patriótico, lo que es una liviana y burda ambicion de recuperar á todo trance el poder que dejaron cobardemente en las desdichadas manos del Sr. Sagasta.»

El colega se olvida de la política conservadora en general, que consiste en el secreto á voces, y en el disfraz sin careta.

En cuanto al alimento que pasan á los fusionistas, corresponde al género de conservas averiadas.

Tratan de darles la lata.

La consigna parece que ha sido (con muy rara excepcion) general, por que en todas partas los húsares han celebrado su correspondiente misa.

Hasta hubo punto en donde se mandó decir de cinco reales.

Y si no que lo digan los del grupo de la *perra chica*, en la Bañeza.

Por lo visto se acordaron de aquel refrán: «Por la peana se adora al santo.»

¡Pero ni por esas!

Ó como dice *El Liberal*, se nos figura que todo este *derroche* de atenciones será pagado en la misma moneda.

Es decir que se lo dirán de misas.

En las montañas del Bierzo han aparecido varios osos.

Lo cual quiere decir, que el tercer partido tiene por allí sus representantes.

Anteayer recibia el Sr. Ruiz Zorrilla la carta del Sr. Figuerola sobre las últimas diferencias ocurridas en el seno de junta republicana progresista. Así que el Sr. Ruiz Zorrilla la conozca verá la luz pública en Madrid.

### De todas partes.

El sábado ocurrió un descarrilamiento en la línea de Monforte á Vigo.

Poco antes de la llegada del tren correo ascendente núm. 6 al kilómetro 26, inmediato á la estacion de los Peares, ocurrió un desprendimiento de una enorme piedra, lo que ocasionó el descarrilamiento, marchando la máquina y tender por el terraplen hácia el rio Sil; un wagon con pescado quedó atravesado en la via, y otro hecho pedazos, habiendo re-

sultado heridos de gravedad, el maquinista y fogonero.

La Junta directiva de la Exposicion Universal que ha de inaugurarse en Barcelona el 15 de Setiembre del año próximo, hace presente para los efectos que pudieran convenir á los expositores de España que deseen presentarse, que hasta el dia 1.º de Febrero se reservará en los edificios de la misma, el espacio que soliciten los expositores españoles con preferencia á los extranjeros, para luego ceder losespacios sin distinguir nacionalidad alguna.

Ha sido presentado á las Córtes un proyecto de ley, por el cual se declaran fuera de curso legal las monedas circulantes de sistemas anteriores al vigente.

Ha sido nombrado Jefe de la seccion de contribuciones de la Sucursal del Banco en esta Capital D. Juan Francisco Sanz.

Dice un periódico:

«El recaudador de contribuciones del Priorato (Tarragona) se ha fugado llevándose unos 12.000 duros.»

¡Que lástima, no saber la cantidad justa!

Dice un periódico:

«Vá acentuándose la crisis en los pueblos de la ribera de Alicante. Algunos colonos se han presentado á los propietarios diciendo que no podian satisfacer los arrendamientos é interesando que para el entrante año se les rebajen las cuotas.»

La contestacion de los propietarios ha sido la de que procurarian complacerles, si á su vez el gobierno rebajaba las cuotas de la contribucion territorial en prudente proporcion y habidas en cuenta todas las circunstancias porque ha tiempo viene atravesando aquella zona.

No habiendo capitales, no hay trabajo, y ha comenzado la emigracion.»

Pues tengan paciencia los labradores de Alicante, y si no quieren tenerla, que se marchen á la Argeia. Aquí no podemos pensar en rebajar contribuciones, sino en aumentarlas, para que los partícipes del presupuesto, disfruten de la prosperidad relativa que hemos alcanzado, segun el pontífice de nuestros hacendistas.

Desearíamos que el respetable cuerpo de orden público prestara mas vigilancia los dias de baile en el salon *Minerva*, evitando las polémicas que allí puedan ocurrir, como ocurrieron el domingo pasado.

En la noche del sábado fueron robados del establecimiento de nuestro particular amigo *El Toresano* mil nuevecientos reales.

Los ladrones no han sido descubiertos.

Bueno seria, que el Municipal que dá la voz de «no se puede pasar por aquí» en el trayecto de la calle de la Rua donde se están llevando á término las obras de alcantarillado, lo dijese á tiempo y evitando despues retornos que si no son perjudiciales por lo menos son molestos.

Por no tener la edad reglamentaria no ha sido admitido á las oposiciones para organista de la Catedral de Burgos el joven pianista de esta localidad D. Fernando Saurina.

En Inglaterra se trata de construir una torre gigante, con motivo del jubileo de la reina Victoria.

Tendrá de altura ciento cuarenta y siete metros y será construida en las alturas de Oxford-Street.

Gigante esta obra será esta, pero mucho mas lo será la que está en proyecto para construirse en Paris, y que medirá una altura de 300 metros.

Segun dicen los periódicos han desa-

parecido de un Ayuntamiento de Murcia 30.000 pesetas.

Ahora falta averiguar en lance de tal salero si es que ha desaparecido con ellas el tesoro.

En Sabadell se han cerrado dos fábricas en pocos dias, y en vista de la escasez de trabajo una porción de familias han abandonado la poblacion.

Causa lectores horror nuestra situacion actual manda Cánovas y mal manda Sagasta y peor.

Antes de anoche en la calle de la Hiedra á eso de las ocho y media le echaron el alto á un sugeto de esta poblacion, dos individuos del respetable gremio de timadores. Despues de registrado nuestro hombre, y visto por los cacos que no llevaba dinero le dejaron marchar..... sin la capa

Que confesemos precisa lo muy bien que le trataron al sugeto que robaron en cuanto no le dejaron sin camisa.

Hoy se celebrará baile general en los salones de la sociedad Liceo Leonés.

### SECCION RECREATIVA.

#### NOTICIAS DE LOS OTROS MUNDOS.

##### (Conclusion)

Hasta el presente nada se ha observado en la Luna que pueda hacernos sospechar la existencia de una humanidad inteligente, habitante de esa pequeña isla celeste. Sin embargo, los astrónomos que observan especialmente nuestro satélite, estudiando con atencion y perseverancia sus singulares aspectos, son generalmente de opinion de que ese astro está tan muerto como parece. No debe olvidarse que, en el estado actual de la óptica, es difícil aplicar prácticamente al estudio de la Luna un aumento superior á dos mil. Ver ese mundo dos mil veces más cerca que lo que está en el cielo, no es sino distinguirlo á cuarento y ocho leguas de nosotros. ¿Y qué se puede ver á ciento noventa y dos kilómetros de distancia? ¿Un ejército en marcha? ¿Una gran ciudad? Tal vez. Pero aun así, es bastante dudoso.

Lo que hay de cierto, es que en la actualidad se realizan en su superficie variaciones enigmáticas, sobre todo en la arena del circo de Platon, de que hablamos más arriba. Lo que hay de cierto también, es que el globo lunar es cuarenta y nueve veces más pequeño que la tierra, y ochenta y una veces menos pesado, ejerce en su superficie una gravedad seis veces más débil que la que existe en la superficie de nuestro planeta, de tal suerte que una atmósfera análoga á la que respiramos seria allí seis veces más rarefacta y difícil de apereibir desde aquí. No hay, pues, nada de sorprendente en que ese mundovecino difiera tanto del nuestro. Por lo demas, vista desde lo alto de un globo, á cuatro ó cinco mil metros de altura solamente, la tierra parece desierta, deshabitada; silenciosa como un inmenso cementerio, y el que llegare de la Luna en globo, bien podría preguntarse, á esa minúscula distancia, si hay gente en Europa y ruido en Londres ó en Paris. El aspecto frío y mortecino de nuestro pálido satélite, no era un incentivo para la realizacion del proyecto original del astrónomo J. de Litrow, y bien pronto olvidando á nuestra provincia vecina, la imaginacion de algunos astrónomos no temió ascender hasta el planeta Marte, que no se acerca nun-

ca más de catorce millones de leguas de aquí, pero que es lo más conocida de todas las tierras del cielo, y que tanta semejanza ofrece con nuestro mundo, que apenas sentiríamos el cambio de país transportando á él nuestros penates. El aspecto de Marte, en efecto, nos consuela de la impresion fría del lunar. Creerfese realmente contemplar una comarca terrestre. Continente, mares, islas, riberas, cabos, golfos, aguas, nubes, lluvias, inundaciones, nieves, estaciones, inviernos y veranos, primaveras y otoños, días y noches, mañanas y tardes, todo pasa allí, poco más ó menos, como en la Tierra. Los años son mas largos que los nuestros, puesto que duran seiscientos ochenta y siete días, pero la intensidad de las estaciones es absolutamente la misma que entre nosotros, porque la inclinacion del eje de Marte es la misma que la de nuestro planeta. Tambien los días son allí un poco más largos, ó sea de veinticuatro horas treinta y siete minutos y veintitres segundos; pero, como se ve la diferencia no es grande. Y tengase en cuenta que todo esto se sabe con precision: la rotacion diurna, por ejemplo está determinada, casi á un décimo de segundo.

Cuando en el transcurso de las hermosas noches estrelladas, se examina ese mundo con el telescopio; cuando se ven esas nieves polares, que se funden en la primavera, esos continentes finamente recortados, esos mediterráneos de grandes golfos, esa configuracion geográfica elocuente y vária, no puede uno dejar de preguntarse si el Sol que ilumina ese mundo como el nuestro no alumbraba nada vivo, si esas lluvias no fecundan nada, si esa atmósfera no es respirada por ningun sér, y si ese mundo de Marte, que rueda con rapidez en el espacio, es semejante á un tren que marchara vacío sin viajeros ni mercancías. La idea de que la Tierra en que estamos podría correr, así como lo hace, alrededor del Sol, sin ser habitada ninguna criatura, parece tan inconsistente que es difícil detenerse en ella. ¿Por qué milagro permanente de esterilizacion, las fuerzas de la Naturaleza, que obran allí como aquí, habrían permanecido eternamente inactivas é infecundas?

Camilo Frammarion.

LA NIÑA DORMIDA.

Dejad que la niña  
Dormida en su cuna  
Descanse apacible  
En lecho de amor,  
¡Silencio en la calma.  
Que dulce reposa!..  
Mirad cuando hermosa  
Se ostenta la flor!..

Observad su rostro  
Qué lindo y que bello  
Parece un destello,  
Que el cielo envió.  
La nivea blancura  
De su faz graciosa,  
Más pura y hermosa  
El mundo no vió.

Tranquila su alma  
De virtudes llena,  
Lo cual la azucena  
Que inspira candor.  
Las flores más bellas  
No tienen su aroma  
Es linda paloma  
De extraño primor.

¡Cuán bella se ostenta  
De Dios en la cuna!..  
Un rayo de luna  
Páreceme ver,  
Brillando en las aguas  
Del mar de la vida  
Al verla dormida.  
Con tanto placer.

Los ángeles bajan  
A ver su hermosura

Y el eco murmura  
Canciones de amor.  
Ya luce del alba  
Su luz bienhechora  
Y el ave canora  
Saluda al Creador.

La luz que despierta.  
Reanima su alma  
Y su santa calma  
Al punto cesó.  
Y en tanto, la niña  
Saltó de contento  
Miró al firmamento  
Y bendijo á Dios.

J. B. C.

ANUNCIOS.

AMA DE CRIA montañesa, joven y de buenas condiciones. Calle de Panaderos número 8, darán razon.

APARATOS ELÉCTRICOS.

Ildefonso Sierra

Labo, 8, duplicado.

Esta casa acaba de publicar un catálogo general de instrumentos para ciencias, de 138 páginas, ilustrado con 706 grabados. Comprende la instalacion completa de gabinetes de física.

Precios: en Madrid 5 pesetas.—En provincias 6 pesetas.

Instalaciones de campanillas, pararra-yos y teléfonos.

Surtido en objetos para dibujo.

ds. vs. ms. sgda. y cuta. ms.

LECCIONES

DE

Instruccion completa: método nuevo y de resultados positivos: nada de lecciones de memoria.

Profesor con título académico.

En esta imprenta darán razon.

AMA DE CRIA.—Se dará razon de una buena en el Meson de Santo Domingo, de Silverio Nistal.

OTRA AMA DE CRIA.—En esta imprenta se dará razon de una joven primorosa.

Acaban de llegar á esta y en el Meson del Gallo, los acreditados árboles frutales de la Rioja, de toda clase de frutas; además grana de pimientos dulces morrones.

BUENA OCASION.

De Ponferrada del Bierzo, le acaban de llegar á Constantino Martinez, de la Calle Sta. Cruz, 800 arrobas de Pera Caruja, Pera Moscatel, Repinaldo, Manzana, muy superior Raneta y hermosísimas Castañas, pasar á verlo que todo ello dará muy arreglado.

Por D. Salvador Llamas, se arrienda un pozo de las mejores condiciones para conservar nieve; y situado en término de esta ciudad.

En la calle Travesía de Santa Cruz, número 6, se venden buenas patatas á precios arreglados.

PISO EN ARRIENDO.

Por los Sres. Fernandez y Andrés, se arrienda el 2.º de la casa de su propiedad sita en la Calle Travesía de Rebolledo, núms. 3 y 4.

Se vende un mostrador y unas puertas grandes de nogal, en la Calle de S. Marcelo Estanco, darán razon.

AL PÚBLICO

La gran exposicion de objetos de mar-mol que se hallaba situada en la plazuela de San Marcelo y que se trasladó á la nueva casa del Sr. Carballo, esquina á la calle de la Rúa, se halla abierta todos los días desde las diez de la mañana en adelante, donde se pagarán los vales hasta el 30 del corriente,

EL MEJOR RECONSTITUYENTE  
PILDORAS RESTAURADORAS

PREPARADAS POR EL

DR. FORMIGUERA.

Para la pronta curacion de la palidez, inapetencia, esterilidad, dificultad, supresion y demás desarreglos de la menstruacion, y en general las enfermedades que dependen del empobrecimiento de sangre. Medicamento indispensable á las personas aque-las de dolencias crónicas del estómago, para facilitar el desarrollo de las jóvenes y fortalecer los temperamentos débiles y linfáticos.

Depósito general: G. Formiguera y C.ª, Talleres, 22, BARCELONA. 8 y 27

LA MARGARITA EN LOECHES

Antibiliosa, antiherpética, antiescrofulosa, antisifilitica y reconstituyente. Es la única agua que produce los saludables resultados que todos conocen. pue su uso general y constante durante treinta y tres años así lo demuestra.

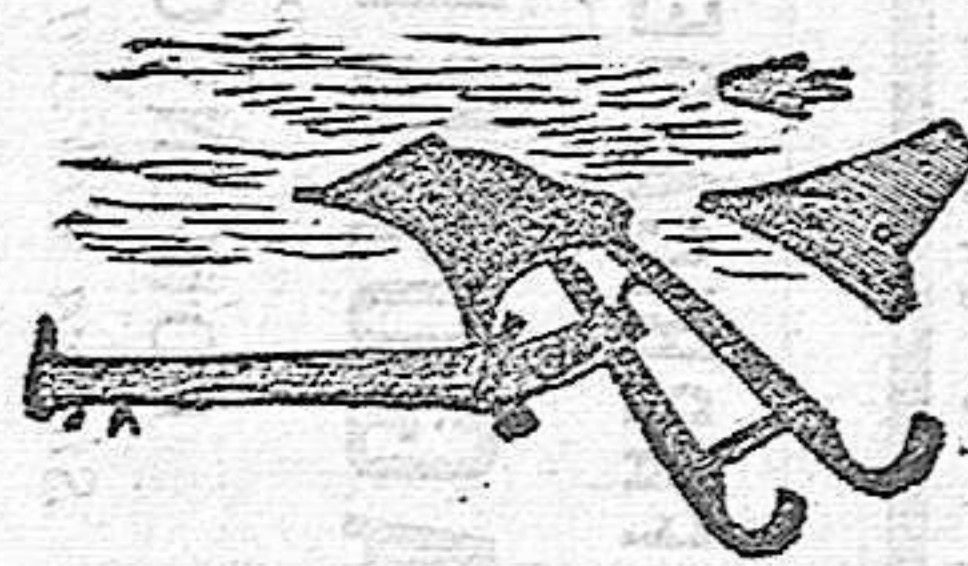
No confundir la botella de La Margarita con la de otra agua que la ha imitado para que el público la confunda con aquella.

En competencia La Margarita con todas las similares, ó que pretenden producir guates y aun mejores resultados, fué declarada la primera en la Exposicion internacional de Niza, obteniendo la primera distincion, ó sea el

único gran diploma de honor

concedido á las de su clase, cuya distincion no ha conseguido otra alguna antes ni despues.

Del minucioso análisis practicado durante seis meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Diez, acudiendo á los copiosos manantiales que nueva, obras han hecho aun más abundantes, resulta que La Margarita de Loeches es, entre todas las conocidas y que se anuncian al público, la mas rica en sulfato sódico y magnésico, que son los mas poderosos purgantes, y la única que contenga carbonatos ferrosos y manganosa, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de La Margarita doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares, y es tal la proporcion y combinacion en que se hallan todos sus componentes, que las constituye en un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas, y de la matriz, sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesenterio, llagás, toses rebeldes y demás, que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías, y en el Depósito central, Jardines, 15, bajo, derecha, donde se dan datos y explicaciones. 1-4



PASORNS Y GRAEPEL

(ANTES DAVID B PARSONS)

Despacho: Montera, 16, antes 29.

Depósito: Claudio Coello, 43.

MADRID.

Arados y demás máquinas.

Catálogos gratis y francos á quien los pida.

COLOCACION.

Un cesante de Hacienda con buena hoja de servicios y bastante ejercitado en asuntos de contabilidad, escritura y algo de judicial, desearia, colocarse en cualquiera oficina ó escritorio particular. En la imprenta de este periódico se darán mas pormenores.

Se vendela casa núm. 7 calle de la Hoz, que tiene tres pisos, el que desee comprarla en la misma casa darán razon.

En la calle de la Paloma núm. 18, se venden y alquilan máquinas para embutidos.

IMPORTANTE.

En el Establecimiento de Colomán Morán, Zapatería 17 y procedente de Aldeanueva, se acaba de recibir pimiento especial para mondongos, donde sus numerosos parroquianos podrán surtirse de él como en años anteriores.

En dicho establecimiento, entre otros géneros, se expende buen chocolate de una de las principales fábricas de Astorga, dando como ventaja á todo el que con suma sus chocolates, una por cada diez libras que compre, y se garantizan las clases, sometiéndolos al cotejo de cuantas marcas se despachan en dicha localidad y se admiten encargos para quien desee tareas de chocolate, á gusto del consumidor.

A 33 céntimos de peseta, calendarios americanos de pared, en el Comercio de Guerrero.

TURRON Y PELADILLAS.

En el Café de la Estera se han recibido de lo mas esquisito de turrones. Gijona y Alicante cafetas de libra á 8 rs. y de media libra á 4 rs. las peladillas de Alcoy á 6 rs. paquete.

Se arrienda un huerto á la Calleja de S. Mamés. Para tratar, verse con Don Eduardo Suarez, plazuela de S. Marcelo 9, 2.º

CURACION ASEGURADA

de todas Afecciones pulmonares.



Vosotros todos los que padecéis del pecho, ensayad las Cápsulas del Doctor FOURNIER.

Depósito en Leon: Sres. Viuda de Chalanzon y Sobrino.

LA PERLA ANTI-GASTRALGICA DEL DOCTOR DELGADO

Cura los padecimientos del estómago.

Medicaci n eficaz contra las afecciones del estómago, sea dolor, acedia ó vinagres, vómitos despues de las comidas; inapetencias, debilidad estomacal, saburras, disenteria, y en general para todas aquellas molestias que revelen malas digestiones, sean ó no dolorosas. Para mayores datos dirigirse al autor. Depósito.—Sevilla: El autor, Farmacia Globo; Tetuan, 20. 5Jn-38

PRECIO DE CADA FRASCO, 24 RS.

PARSONS Y GRAEPEL

antes David B. Parsons

ALMACEN

MONTERA, 16

(antes 29)

DEPÓSITO

CLAUDIO COELLO, 43.

MADRID.

Bombas y demás máqui-




Catálogos gratis y francos

En todas las Farmacias, Perfumerías y Peluquerías

# La VELOUTINE

Pollo de Arroz especial  
Preparado al Bismuto por CH. FAY, Perfumista  
PARIS - 9, Rue de la Paix, 9 - PARIS

## CHOCOLATES



Dos clases NUEVAS de chocolate de dos pesetas y 2 y 1/2 expende la COMPAÑIA COLONIAL, además de las primitivas, raras y otras muy superiores, para la satisfacción del consumidor.

Depósito general de Chocolates, Cafés y Tés, Mayor, 18 y 20.  
Sucursal, Montera, 8

En este acreditado establecimiento se ha recibido un completo surtido de estora conchillo de pita de siete y ocho reales vara, cordelillo esparto, se colocará en las habitaciones á 6 rs. vara y 5 y medio sin colocar. Estera pita á tres reales en las habitaciones colocada y dos y medio reales sin colocar.  
Pielos blancos á 8 reales y de color á 12 reales.

## PASTA PECTORAL

del Dr. ANDREU de Barcelona

Remedio seguro contra toda clase de tos por fuerte é incómoda que sea. Clasificación de las virtudes de esta pasta en las diferentes variedades que presenta aquella enfermedad.

**LA TOS** ronca y fatigosa, que es síntoma casi siempre de tisis y catarros pulmonares, disminuye muchísimo con este medicamento, rebajando por completo los accesos violentos de TOS que contribuyen mucho al decaimiento del enfermo.

**LA TOS** continua y pertinaz producida por un gran cosquilleo en la garganta, á veces de carácter herpético, se corrige al momento con esta PASTA y desaparece luego con el auxilio de un buen depurativo.

**LA TOS** seca, convulsiva, entrecortada muchas veces por sofocación, como sucede á los asmáticos y personas excesivamente nerviosas por efecto de una gran debilidad, se combate perfectamente con esta Pasta Pectoral.

**LA TOS** ferina ó de coqueluche, que ataca con tanta pertinacia á los niños, causándoles vómitos, desgana y hasta esputos sanguíneos, se cura con esta PASTA mayormente si se le acompaña algún cocimiento pectoral y analéptico.

**LA TOS** catarral ó de constipado y la llamada vulgarmente de sangre; ya sea reciente ó crónica, se cura siempre con este precioso medicamento. Son numerosísimos los ejemplos de curaciones obtenidas en personas que de muchos años padecían semejante TOS, tan incómoda y pertinaz, que al menor resfriado se reproducía de una manera insuportable.

Es de advertir que muchas tisis pulmonares provienen de una simple TOS, ocasionada por un constipado mal cuidado. Este gran medicamento es, pues, siempre seguro para curar en unos casos y combatir en otros una enfermedad de cuyos terribles resultados se ven diariamente ejemplos.

ALIVIO Y CURACIÓN DEL **ASMA** Ó SOFOCACIÓN DE TODA CLASE, POR LOS CIGARRILLOS BALSÁMICOS Y LOS PAPELES AZGADOS. Remedio pronto y seguro que penetra directamente en forma de humo dentro del aparato respiratorio.

Tomando un solo cigarrillo aun en los ataques más fuertes de Asma, se siente al instante un gran alivio. La expectoración se produce más fácilmente, la tos se alivia, el pecho late con más regularidad y el enfermo respira luego libremente.

Estos cigarrillos tienen una boquilla tan cómoda que no ensucia los dedos y se aspira el humo con extraordinaria suavidad, pudiendo fumar rios las señoras y personas más delicadas.

**LOS ATAQUES DE ASMA** por la noche se calman al instante con los papeles azogados, quemando uno dentro de la habitación; de modo que el enfermo que se ve privado de descansar, siente luego un agradable bienestar que se convierte en el más apacible sueño.

Depósito Central de estos medicamentos: Farmacia de su autor en Barcelona, y se hallarán también de venta en las principales Farmacias de todas las poblaciones de España y América, así como en Francia, Italia y Portugal.

FABRICA DE ALCOHOLES Y AGUARDIENTE

EDMUNDO LOZANO  
Sierra del Agua. - LEON.

ALMACENES EN RENTA.

En la calle de Guzman el Bueno, número 10, se arrienda unos bastante capaces para colocar maderas ú otros efectos; para tratar de ajustarse con la que habita en la misma casa.

Se arrienda el piso principal de la casa número 10, de la calle Sta. Cruz, en la tienda de la misma darán razón.

## FARMACIA DE BARTHE,

Vino de Quina y Hierro Compuesto y Dosificado

Excelente preparado para la inapetencia, debilidad, Clorosis, es un gran estomacal, y un buen Tónico Reconstituyente: en frascos de 4 y 12 reales.

La purga mejor y más agradable, es la limonada de citrato de magnesia, que por su continua demanda hay siempre preparada en frascos de libra á 5 reales y de media libra á 3 reales y en tarros que se conserva inalterable, pudiendo llevarse y hacerse donde se quiera: el método de usarla, no habiendo prescripción facultativa; como el de todas mis preparaciones, está en una etiqueta ó prospecto que cada una lleva adjunto. Hay también el citrato de magnesia, gránular efervescente de Bishop 7 reales frasco, y la magnesia doble incalcárea antibiliosa efervescente, 5 reales el frasco.

Esencia de zarzaparrilla, legítima de Honduras: Depurativo Eficaz: en frascos de 4 de 6 y de 10 rs.: y de Bristol en frascos de 26 rs.

Pomada Balsámica Antirreumática: nada mejor para los dolores nerviosos y reumáticos, 10 rs. tarro y de Ictiol.

Agua de Colonia: Higiénica y de buen aroma para el tocador, en frascos desde 30 céntimos de peseta á 8 rs. uno.

Coldcream de Azahar: Especialidad para suavizar el cutis y algunas afecciones leves de la piel, como granitos y otras, tarro 4 rs.

Elixir Dentrífico: Evita las caries, calma el dolor de muelas, es aromático, y conserva las encías frescas, frasco 4 rs. y licor del Polo de Orive.

Polvos Dentríficos, caja 4 rs. y Denticina de Fernandez Izquierdo.

Pastillas de Jabon Glicerina: de 2, 3 y 4 rs. una.

Píldoras Febrífugas: Seguras y eficaces para las intermitentes, tercianas y cuartanas: caja con 35 píldoras, 14 rs. y de Fernandez Izquierdo á 12 y 24 rs. caja.

Arina Lacteada Nestle. Alimento completo, para los niños y personas debilitadas, bote 7 reales.

Calle de Santa Cruz, número 11

## PILDORAS HOLLOWAY



Mediante este excelente remedio, las obstrucciones de todo género, ya sean las que afligen la juventud ó la muger en su edad crítica, desaparecen radicalmente, y las personas pálidas ó de color enfermizo recobran la mas perfecta salud gracias á las célebres Píldoras Holloway, cuyas propiedades curativas, introduciéndose en el fluido vital, lo limpian de toda clase de humores que pudiesen contribuir á su impureza. Ningun medicamento opera con tanta eficacia como estas Píldoras, las cuales curan con prontitud los desórdenes del hígado y del estómago, alejando toda acidez perjudicial y restituyendo al hígado su acción natural.

Los primeros síntomas de toda enfermedad deben siempre dominarse por medio de un medicamento cual estas célebres Píldoras, que obrando con suavidad, purifique la sangre é impida el desarrollo de una enfermedad peligrosa.

## UNGUENTO HOLLOWAY

Este célebre Ungüento que ha sido adoptado en los principales hospitales de Europa para la cura de las ulceraciones y afecciones cutáneas en general, despliega sus facultades curativas con rapidez y sin ocasionar dolor alguno. Las erupciones de toda clase, las llagas, los tumores, las afecciones escrofulosas de toda especie, los abcesos, las heridas antiguas así como las inflamaciones y supuraciones de todo género, ya sean del cutis, glándulas ó músculos, pueden curarse radicalmente por medio de este maravilloso bálsamo. Las personas que padecen afecciones del corazón ó que sufren de constipados, toses ó bronquitis, pueden librarse pronto de estas dolencias apelando á las maravillosas virtudes del Ungüento Holloway.

Para asegurar la curación rápida y permanente de las enfermedades, conviene siempre que se tomen las Píldoras al mismo tiempo que se emplea el Ungüento.

Amplias instrucciones en español relativas al uso de dichos medicamentos enuestran las cajas de Píldoras y botes de Ungüento.

Se venden en las principales farmacias del mundo entero y en el establecimiento central del Profesor Holloway, 533, Oxford-street, Londres.

## ACEITE de HIGADO de BACALAO de HOGG

Este Aceite, extraído de los hígados frescos de bacalao recientemente pescados, es natural y absolutamente puro; lo pueden digerir los estómagos mas delicados; su acción es segura contra las Enfermedades del Pecho, Tisis, Bronquitis, Costipados, Tos crónica, Delgadez de los Niños, etc.

Exigir el nombre de Hogg y además la certificación de M. LESUEUR, Jefe de los trabajos químicos de la Facultad de Medicina de Paris, que deberá hallarse sobre la etiqueta de cada frasco triangular. El aceite de HOGG se halla en las principales Farmacias.

ADVERTENCIA. - Exigase en el rótulo el sello azul del Estado Francés.

## PASTA, JARABE y PASTILAS de CARACOL

de QUELQUEIEU-ROCHE (BREMANT Snc)

Los mas antiguos y los mejores para curar todas las afecciones del pecho, Costipados, Coqueluche, Catarros, Bronquitis, Tisis. - PRECIOS EN PARIS: PASTA, 2 FR.; JARABE, 3 FR. Depósito general: PARIS, Rue de Poitou, N.º 23 (Antes N.º 11).

## ASMA

CATARRO OPRESION, TOS, PALPITACIONES, y todas las afecciones de las vías respiratorias, se calman inmediatamente y se curan usando los TUBOS LEVASSEUR. Exigase la firma de Levasseur. PARIS, Farmacia ROQUIET, 23, rue de la Monnaie.

## NEURALGIAS

JAQUECAS DOLORES DE ESTOMAGO y todas las afecciones nerviosas, se curan inmediatamente con las PILDORAS ANTI-NEURALGICAS del Dr. CRONIER. Exigase el sello de garantía de l'Union des Fabricants

## JOYA MEDICINAL, AGUAS MINERALES NATURALES DE CARABAÑA

Salinas, sulfurosas, sulfato-sódicas, hiposulfatadas ÚNICAS DE SU ESPECIE CONOCIDAS, HAN OBTENIDO 5 MEDALLAS DE ORO, 4 DIPLOMAS DE HONOR autorizadas por los gobiernos de España y Francia

Sus primeros efectos son: purgantes depurativas, antibiliosas, antiherpéticas y antiescrofulosas; pudiéndose administrar á los niños ó ancianos más débiles como á las personas robustas.

Constituyen un verdadero específico en las enfermedades del estómago, hígado, vientre y bazo, como las dispepsias, gastralgias, catarros gastro-intestinales, infartos del hígado y del bazo, ictericia, estreñimiento del vientre y todas aquellas que procedan de los órganos que tienen relación con el tubo digestivo.

En las enfermedades de la piel ó manifestaciones cutáneas, herpetismo, escrofulismo, úlceras, eccemas, oftalmías, erupciones, infartos glandulares y otras, obran del mismo modo que en las anteriores, y en igual forma en las múltiples enfermedades de la mujer, leucorreas, fujos, granulaciones, clorosis, histerismo, menstruaciones difíciles y otras muchas, empleadas interior y exteriormente.

El público debe prevenirse, no aceptando ninguna otra agua ó producto como sucedánea, parecida ó semejante, si no quiere exponerse á tener resultados opuestos á los que se propagan.

Sus aplicaciones son numerosas, generales: á todos interesa conocerlas; es la Naturaleza quien las fabrica y las presenta; á ella corresponde todo elogio é importancia.

Se halla de venta en todas las farmacias y droguerías de España y capitales de Europa y América.

Para los pedidos, reclamaciones y todo lo concerniente á estas aguas dirigirse á R. J. CHAVARRI, Atocha, 87.

(Plaza de Antón Martín), MADRID.

DEPOSITOS EN LEON. - D. Joaquín Rodríguez. - Sra. Viuda de Chalanzon. - Sres. Merino é hijo. - D. Vitores Peña Izquierdo.

Se vende una partida de tabla seca y varios gruesos. Castañon núm. 2.

Se arrienda una habitación en la casa del molino la Sierra del Agua.